

## Neky Di'ibũ Santya'agu Jyaay

### *Dios yajkypy ja wijy'ajtũn*

<sup>1</sup> Ʋj Santya'agu, Diosũ myũduumbu esũ Nindsũn'ajtũm Jesukristũ myũduumbu. Nduknigajxtũptsũ tyadu neky majmajtsk ja Israelũ myaangu tyũmp 'yaats di'ibũ oj ñjxtũ tsũnaabyũ ma wiink naxwiñũdũ.

<sup>2</sup> Mũgu'ugĩtũty, nayjyáwũdũ jotkujk ko myĩnũt oytyim di'ibũ ayo'onũty. <sup>3</sup> Pes mnija'adũp miidsũty ko m'ijxmátsũdũ yũ ayo'on ja'agyũjxm ko xymyũbũktũ Nindsũn'ajtũm, miits m'axpũktũp es xymyũmada'aktũt oytyim di'ibũ ayo'onũty. <sup>4</sup> Ja'a tsojkuũp es xyjáltũt w'ix oy xymyũmada'aktũt ja ayo'on, dũ'ũn m'ĩttũt kexy ka'pxy éxtũmũ Dios ttseky, es kũdii ni tii mdũgoy'ajtxũdũt.

<sup>5</sup> Pũn miidsũty nidu'ugũty mdũgoy'ajtxũp ja wijy'ajtũn, amdowdũ Dios, es ja Dios mmo'oyũdũp; ja'a ko yũ'ũ ñayajkypy yajxón, ni je'eyũ xykya'o'om. <sup>6</sup> Es ko xy'amdówdũt, koonũm tsyékyũty es xy'amdówdũt mũdũ mũbũjkuũn, es kyaj xyũjrpjáwũdũt; ja'a ko di'ibũ jyũjrpja'ap, dũ'ũn yũ'ũ éxtũm ko ja jikymyejyũ ñikapy es ja poj yajnejxyũty xidsoo yadsoo. <sup>7</sup> Di'ibũ dũ'ũn éxtũmũ tyaadũ, nanatũkũ ti t'awĩxũt mũt ja Nindsũn'ajtũm, <sup>8</sup> mũt ko tuk peky ttseky tyam, es bom dyajtgátsy ja wyinmã'añ.

<sup>9</sup> Ja nmũgu'uk'ajtũm di'ibũ ayoo jottũgeepy, nayjyáwũdũp agujk jotkujk mũt ko Dios yũ'ũ pudũkũdũp. <sup>10</sup> Es ja di'ibũ mũkja'ay, nayjyáwũdũp

agujk jotkujk ko natyu Dios 'yamútskyuty. Ja'a ko du'un yu'u éxtam pújy di'ibu ijtp ujtsóty, kyaj jeky 'yity. <sup>11</sup> Ko xuu pyudsemy es muk 'yañ, ni'xp ja ujts, es ja pyújy kya'ay, ta tyugoy ja tsuy'ajtun. Du'un ja mukja'ay tyugóyut ko naty ni'igu ñayyajmukja'aydya'aga'añuty.

### *Kyaj Dios pán dyajpekytúñ*

<sup>12</sup> Jotkujk ja ja'ay ko dyajnaxy ja ayo'on mut ja ma'xtujkun, es madu tyadu mo'oyudup ja Dios ja jiky'ajtun winu xuu winu tiempu di'ibu Dios wyandak tyukmay'ata'añuty nidagekyu di'ibáty tsojkudup. <sup>13</sup> Ko pán ñayjyawuty pyekytyuna'añ, kyaj juna'anat ko Dios myo'oyudyu tadu winma'añ, mut ko kyaj pán mbaat ttuñ esu Dios pyekytyúnat, es kyaj Dios ti ttuñ es ja ja'ay pyekytyúnat. <sup>14</sup> Ja'agyujxmu ja'ay pyekytyuna'andu ko ja 'yadsojkan ñaydyukwin'uunudu, es mut ja kyu'umdsojkan ñayyajtyugóyuty. <sup>15</sup> Ko ja'ay ttsoktu di'ibu kyaj 'yóyuty, jaa myiñ ja pojpu; es ko tyadu pojpu myujwindáknú, jaa myiinnú ja o'kun.

<sup>16</sup> Mugu'ugítuty, katú mnaywyin'uunudu. <sup>17</sup> Tugekyu oybyu esu tsujpu, Dios ja'a yajkyru, di'ibu tu tpujta'aky ja jaj tu'xun tsajpótm. Dios Teety ijtramu'u éxtam 'yity, kyaj tyugatsy. <sup>18</sup> Tsojkungyujxm tu xumyo'oyum yu njiky'ajtun'ajtam winu xuu winu tiempu mut ko n'axájum ja tuj'ajtunbu ayuk, es ndu'un'ajtam éxtam ja jawyiin tuump ma tugekyu di'ibu Dios yajkoj.

### *Mubujkan*

19 Mut ko tyaadu du'un nnija'am, mugu'ugítuty, miidsuty nidu'ugáty m'ittup xy'awíxtat es xymudoo'ittat di'ibu mya'awa'anadup. Es katu mnay'oojudu mut waanu tii, es kyaj mnayyajot'ambúkadut mut waanu tii. 20 Mut ko yu ja'ayuty di'ibu ajkup, kyaj du'un ttuñ ja Diosu tsoyokun. 21 Paaty mastu'uttu tugekyu di'ibu kyaj 'yóuty es ja axuk winma'añ di'ibu majwindujkup ya naxwiiñ, es axájudu tuda'akytyi'knu yu kajxwíjun di'ibu Dios tu tpujta'aky mjodoty mwinma'añóty. Mut ko tadu kajxwíjun myudajtypy ja muk'ajtun es dyajnitso'ogudu m'anmaja'an.

22 Paaty kuydyundu éxtum jyuna'añ ja Diosu jyaabyajtun; katu je'eyu xymudoo'ittu. Mut ko pun je'eyu xymudoo'ittu es kyaj xykyuydyundu, ku'am mnaywyin'uanudu miidsuty. 23 Di'ibu je'eyu tmadoo'ity ja Diosu jyaabyajtun es kyaj tkuydyúñ, 24 du'un yu'u éxtumu ja'ay ko tku'ixu ixnóty ja wyiin jyajp, es ko ñejxy wiink tsoo, kyaj tnakyjyamyetsy wi'ix 'yíxyuty. 25 Per ja ja'ayuty di'ibu kyaj tja'aydyugóy di'ibu myudeery, es ti'igyu tpujta'aky ja wyinma'añ wi'ix ja tim oybyu ana'amun jyuna'añ di'ibu yajwu'ump awa'atstúm, es du'añmup traduñ yu ana'amun, kunu'xudup ja Dios.

26 Per pun nayjya'ap ko twindsu'ugu Dios, es nugoó ñanigajxy ñakuxkajxy, naywyin'u'unup ku'am es ni ti tkatsooty di'ibu 'yandijpy twindsu'ugu Dios. 27 Di'ibu oy 'yawdajtypy ja Dios, pyudajkup ja ke'egyu'unguty esu ku'ekytyo'oxyuty ko 'yayow jyottugooodyu, es kyaj ñayya'axuyguty mut ja naxwíñudu winma'añ.

## 2

### *Ayoobu ja'ay esu mukja'ay, ti'igyu nnaysyokum*

<sup>1</sup> Mugu'ugítaty di'ibu myubujktap ja Nindsun'ajtam Jesukristu di'ibu ni'igu myudajtypy ja muj'ajtun, kyaj xywyin'ixtat ja ja'ay ni tu'uk es jat'uuk. <sup>2</sup> N'okrajtakum ko myiñ ma miits mnaymyúkuđu tu'ugu mukja'ay di'ibu oy wuyt ñijam es mat ja kyajiits ak oor, es myiñ net tu'ugu ayoobu ja'ay mat ja wuyt ñijam patsy patsy, <sup>3</sup> es pan miits m'axájudap yajxon ja di'ibu oy xyoxy, es xy'anumudat: “U'uñ yaa ma tyadu oybyu uñaabyajn”, per ja ayoobu ja'ay xy'anumudat: “Mij tanu jap”, o “U'uñ yaa naxkujxy”, <sup>4</sup> madu taadu xya'ixyuty ko xytsyoktu ja mukja'ay es xy'axtijtu ja ayoobu ja'ayuty. Ko xytyundu du'an mat ko m'adsoktu, mbekytyuundubu du'an.

<sup>5</sup> Madowdu mugu'ugítaty es jaygyúkuđu tyadu. Yu ayoobutajkuty di'ibu ijttap ya naxwiñ, yu' du'an ja Dios tu wyin'ixudu es ni'igu ja mubujkan tudattut es t'axájudat éxtamu kyuma'añuty es jyiky'átat tsajpótm mat ja Dios, mat ko Diosu du'an tu twanda'aky tmo'oya'añ panaty tsojkudap; <sup>6</sup> per miits mduktsoyduundur ja ayoobu ja'ayuty, mat ko xymyay'at xywyindsu'ugudu di'ibu mukja'ayuty. ¿Ti kyaj yu mukja'ayuty yu' du'an di'ibu mwijts mbo'tudap es mni'uumadu kumdattugoty? <sup>7</sup> ¿Ti kyaj yu'ujuty di'ibu kyajxpáttap ja tsujti'knubu xyu ja Nindsun'ajtam Jesús di'ibu mja'a'ajtudap?

<sup>8</sup> Oy du'an xytyuñ pan mguydyiimpy ja Diosu 'yana'amun di'ibu ni'igu myájuty ma jyaabyajtun: “Mdsókup ja mmudujkra'ajuty

éxtam mij kə'um mnaydsyékyuty.” 9 Es pən miits mwin'ijxtəp púnəty mdsokándəp, taadə də'ən məət mbekykya'ay Dios windum mət ko kyaj xykyuydyúñ yə 'yana'amən. 10 Ko tu'ugə ja'ay tkuydyúñ tugekyə ja Diosə 'yana'amən, per mət tu'uk je'eyə tyəgoy, pekyjya'ay yə'u, də'ən éxtamxyəp tugekyə ja ana'amən tə tkakuydyúñ. 11 Ja'a ko Dios jyənán: “Katə xyajtəgóy ja pəjk úkənə wyindsə'kən”, jyənán nandə'ən: “Katə myajja'ay'eeky.” Es də'ən, oy xykyayajtəgóy ja pəjk úkənə wyindsə'kən, per pən tə myajja'ay'eeky, kyaj xykyuydyúñ ja Diosə 'yana'amən. 12 Paəty miidsəty kajx madyə'aktə es jiky'attə éxtam di'ibə yajnikajxtútp mə ja Diosə 'yana'amən di'ibə xy'awa'anəm wi'ix kyaj n'ijtəm pekyoty. 13 Pes di'ibə kyaj tə tmədaty ja pa''ayo'on mət ja wiingátypyə, nandə'ən kyajpə Dios pya''ayowə'añəty; per di'ibə tə tmədaty ja pa''ayo'on mət ja myəgu'ugəty, ni ti tkajəjpjawəya'añ ja xəə ko ja ja'ay yajpayo'oydyət, mət ko Dios pya''ayowə'añəty nandə'ən.

*Kyaj ti tsooty ja məbujkən pən kyaj ti oy yajtúñ*

14 Məgu'ugítəty, ¿wi'ix tyuñ ko ja'ay jyənə'añ ko myəbejkyəpə ja Dios, per kyaj ti oy ttuñ? ¿Tii məəadə tadə myəbujkən ttuknitse'egyə? 15 N'okpəjtəkəm, pən nidu'ugə nməməbujkəpə'ajtəm tmədaty ja wyit ñijam ya''ayowə ya''ama'at es tyəgoy'ajtxəty ja kya'ay 'lyukən, 16 es miidsəty nidu'uk xy'anəməmət: “Nəjx mədə Dios, məgu'uk, es wa'an yə'u mmo'oyəty di'ibə mij mdəgoy'ajtxəp”, es pən kyaj ti pudəjkən xyəmo'oy, ¿ti oy'ajtənə taadə? 17 Nandə'ən jajtrə

duṇu tyaaḍu di'ibu je'eyu tmadya'aky'áty ko tmabeky es kyaj dyajniḡe'eky ma jyiky'aty, kyaj tyuñ di'ibu myabejkyry.

18 Wa'anu da nandu'un naaguty juna'añ: “Mij mmabejkyry ja Dios, per uḡ ndiimbyuts ja oybyu.” Uḡts n'adsówup: “Weenu, tuk'ijxkats mij ko xymubeky ja Dios es kyaj xytyuñ ja oybyu, es uḡ mij nduk'ixup mat ja oybyu ndu'ununats ko nmabejkyryuts ja Dios.” 19 Mij mmabejkyry ko tu'uk je'eyu Dios. Oy du'un ko xymubeky; per nandu'unu mǡku'udǡk tmabuktu ko jyámaty ja Dios, es extu tsuḡnydyup mat ja tsu'ugḡ. 20 ¿Tii kyajnum xy'oktimjaygyujkanu mij kujuun, ko kyaj tyuñ ja mubǡkḡn pḡn kyaj ti yajtúñ? 21 ¿Wi'ix xy'ixy ko ja n'apteety'ajtḡm Abraan oj wye'emy oy mat ja Dios? Ja'agyujxm oy wye'emy mat ja Dios ko dyajnejxy ja 'yu'unk Isaa es tjakukwindsu'ugḡyáñ ja Dios. 22 Tu xy'ixy ko Abraan dya'ijx ko Dios tmabejky es ja'agyujxm tmamudooy ja Dios, es di'ibu tyuun oj dyajka'pxy ja myubǡkḡn. 23 Es du'un yajkuudyuñ éxtḡm juna'añ ma ja Diosu jyaabyajtḡn: “Abraan myubǡk ja Dios, paadyu Abraan oy wye'emy mat ja Dios”, es ja Abraan yajtijy Diosu myatnaymyaayḡbḡ.

24 ¿Tu xy'ixy? Oy nwa'umum mat ja Dios ko nmamudo'om ja Dios es kyaj jye'eyaty ko njna'anum ko nmubǡkḡm. 25 Nandu'un mat ja kujeñdyo'oxy Raap. Ja'a oy oj wye'emy mat ja Dios ja'agyujxm di'ibu tyuun, mat ko t'axǡḡ es dyu'tsy ja nimajtskrḡ israelitu di'ibu ijxtuundup, es tpuǡkḡ es dyajkéky ma ja myudsipḡn. 26 Es du'un xytyuk'ijxḡm éxtḡm ja nini'x di'ibu tuḡoy'ajtxḡp



7 Y<sub>u</sub> ja'ayuty mbaat dyaj'yujy nidugekyu kanak naxu añimal, éxtumu joon, tsa'añ, es di'ibu jikymyejyñóty tsanaaydyur, es tu dan dyaj'yujy; 8 per ni pún mbaat tkayaj'yujy ja ya'an, mat ko yu'u du'un éxtumu awa'andsa'añ ja xyuwat di'ibu extu ya'o'kp es ni na'a kyape'xy. 9 Es mat ja nya'an'ajtum n'awdajtum ja Dios Teety, es nan mat yu'u n'amdo'om ko Dios tkajxpókat ja ja'ayuty di'ibu Dios tu dyajkojy ko ñayya'agojwinnajxu. 10 Es nan ma n'aa'ajtum pyudsemy majtsk nax ja ayuk, yu oygyajxy esu axuk kajxy. Mugu'ugítuty, jkyaj 'yóyuty ndu'unumu du'un! 11 ¿Mbaat yu pa'ak nuu esu ta'am nuu tuk náxyuty pyudsemy ma tu'ugu nuu myuxy?, 12 o ¿mbaat tu'ugu oliivus kepy tyump'áty tsabox limu, o ja muuxy'aats tyump'áty pox? Nan kyaj mbaat myuxy ja pa'ak nuu ma myuxy ja ta'am nuu.

### *Wijy'ajtan di'ibu Dios yajkypy*

13 P<sub>u</sub>n nidu'uguty miits nayjya'ap kuwijy es kuduy'ajtan, wa'an dya'íxyuty mat ja oybyu jiky'ajtan es mat ja yuunk'ajt naxypy'ajtan di'ibu miimp ma ja wijy'ajtan. 14 Per p<sub>u</sub>n du'añumu du'un miits xyñaywyinnaxajáwudu es je'eyu ku'um xytyuk'oy'ata'andu, katu mdimjuna'andu ko mij mguwijy'áttu, mat ko andakun yu'u es kyaj tyuy'ajtanuty. 15 Pesu tyadu du'ambu kuwijy'át, kyaj yu'u dyaky ja Dios. Yu'u wyinma'añ'ajttur ja naxwíñudu ja'ayuty, es myiñ ma yu majku'ugópk. 16 Mat ko ma ja'ay tñaywyinnaxajawu es je'eyu kyu'umdsojkun dyajtuna'andu, jaa nandu'un myiñ ja aku esu tsip, es tugekyu axuk'ajtan; 17 per ja di'ibu myudajttur ja wijy'ajtan di'ibu tso'omp



ma Dios, tim jayujp'ajtp tmudattu ja jiky'ajtun wa'atspu, kyaj tsiptujkuty, oyjya'ay, tuda'aky, ajiiky amugu'uk, myudajttap ja pa'ayo'on, es tyiimpy ja oybyu. <sup>18</sup> Púnuty tyuundap esu ja'ay tsyunnudu jotkujk, ja'agyujxm mayjya'ay tsyunnudut tuj'ajtun muut.

## 4

*Myudsip'ajttap ja Dios púnuty tsojktap ja naxwiiñudu winma'añ*

<sup>1</sup> ¿Ma ja tsip tsooñ ko ak miits mnayyajjot'ambúkudu es mdsiptundu nixim niyam? Pes di'ibu du'an mya'adútsudap, yu'u tadu m'axuk winma'añ ko ak miits mnayyajmujpudsuma'anudu.

<sup>2</sup> Mdsojktap oytyiity di'ibu kyaj xymudattu, es kyaj xypyaattu; myajja'ay'o'ktap es naywyinnaxu xyjávudu ko ja'ay ti tmudaty, per kyaj ni wi'ix tsoo xykyapaattu es xymudáttut di'ibu mdsojktap. Mdsiptuun mdsipkajttap. Kyaj xymudattu di'ibu mdsojktap mut ko kyaj xy'amdoy ja Dios; <sup>3</sup> es pun m'amdoodap, kyaj mmo'oyudu mut ko xymudattu axuk winma'añ es mut ko je'eyu xya-jtuna'andu ma ngu'umdsojkun.

<sup>4</sup> Miits, ja'ayuty di'ibu Dios myastúttap, kyaj xunijávudu ko pun naymyaayap mut di'ibu ijtp ya naxwiiñ, kyajp ja Dios ttsoktu. Púnuty tsojktap es ñaymyaya'anudu mut di'ibu ijtp ya naxwiiñ, myudsip'ajttap ja Dios. <sup>5</sup> Pes kyaj ñanugoobaty ja Diosu jyaabyajtun jyuna'añ ko yu ja'ajun di'ibu Dios tu trujta'aky es 'yítut ma udsajtam, yu'u tseyjpy es udsajtam je'eyu

xyja'a'ajtım. <sup>6</sup> Perı Dios xyryudıjkım ni'ıgı mıdı myay'ajtıın. Paaty jıuna'añ ja Diosı jyaaybyajtıın: “Dios 'yıxtıjpy di'ıbı mıj kıjxmıı, per pyudıjkıı myay'ajtııngyıjxm di'ıbı yuunk náxyryıty.” <sup>7</sup> Paaty naygyıyákdı ti'ıgyı ma Dios. Katı xykyupıktı ja mıjku'ugópk, net mııts mguga'agıdıt. <sup>8</sup> Mıwingondı Dios, es yı'ı nandı'ın mmıwingónıdıı mııdsıty.

Yajwa'atstı mgı'ı esı mjot mwinma'añ, mııdsıty, pojrı ja'ayıty es di'ıbáty 'yaduunmukándıı dı'ın di'ıbı Dios tsyejpy, es nandı'ın ja naxwıñıdı winma'añ. <sup>9</sup> Ya'ıxıdı ko tıy'ajtıın mjotmay'eeky mıı ja mbojııty. May tıjıtı es jáwıdı. Yajtıgátstı mxık mxo'onıın mıı ja mıjı'ıy mıaxıın, esı mxondakıın yajtıgátstı mıdı m'amay mjotmay. <sup>10</sup> Amıtsk'attı ma Dios, es yı'ı mbıjta'agıdıı mıj.

### *Kyaj nnibi'tskajxıı ja nmıgu'uk'ajtıım*

<sup>11</sup> Mıgu'ugıtıty, katı mnayñı'ow mnayñıyaaxıdı nıxım nıyam. Di'ıbı ñı'ı'ı ñıyáıı ja mıygu'uk es tnibi'tskajxı, dı'ın ja'a éxtııı ja'ay di'ıbı jınaamp ko kyaj tıgekyı ja Diosı 'yana'amıın tyuñ. Es rıın mjınaamp ko tam ja Diosı 'yana'amıın di'ıbı kyaj tyuñ, kyaj mıj xykyuydıyüñ ja ana'amıın, dı'ın mıj éxtııı ana'ambıın di'ıbı jınaamp ti oy es ti ka'oy. <sup>12</sup> Perı Diosı dı'ın je'eyı di'ıbı yajk ja ana'amıın, es nan yı'ı dı'ın mbaat xytyukkııdo'om, es nan yı'ı mbaat xyajııtsókıı es xyajkııtıgo'oyıı; ¿per mbıın dıın mıj ko xyñibi'tskajxı ja mmıgu'ugıty?

### *Kyajıajııjıwı ti mıımp kııdakıı*

13 Okmadowda miidsaty di'ibu junándur: “Bom o juxtəjm njo'oməm wiink kajpn, es jar n'ijtəm ndo'k nyajkəm tuk juməjt, es də'un nganarajtəm ja maymyeeñ.” 14 Per ni je'eyu xykyanijáwudu ti miin mgudákxur aya bom! Pes yu ja'ayaty ja jyiky'ajtən də'un éxtəmə nima'aju'unk, waanu 'yity es tuk rójunu tyugooydya'ay. 15 Di'ibu oy es njuna'anəm yu'u tyāadu: “Punu Dios tsyejpy es xy'akmo'oyəm ja njiky'ajtən'ajtəm, ndu'unəm xi'idu ya'adu.” 16 Per ko mij mjuna'andu xytyuna'andu xi'idu ya'adu aya bom, mgawindsu'kubu də'unu Dios, mat ko je'eyu mnayajmuj mnayyajkməty. Es ko nmuj ngəjxməm, pekytyu'unəmə də'un. 17 Ja'a pún ñija'ap ttúnət ja oybyu es kyaj ttuñ, pekytyu-ump yu'u.

## 5

### *Kajxwíjun mat ja mukja'ay*

1 Madowda tyāadu, miits mukja'aydyjkəty. Ju'uy ya'axtu mat ko myiñ ja ayo'on di'ibu mjantsyya'ayowánudur. 2 Di'ibu mmədajt mjaygyajptur, də'un yu'u Dios wyindum éxtəm ti tugekyu wyindugoooydya'ay, es éxtəmə wit di'ibu ja ajkxytsyík tu tsyu'tsujtta'ayaty. 3 Yu m'ooru meeñ es yu mblatu meeñ tu tyowadya'ay, esu tyadu tow yu'u yajniguxu'ugur ko kyaj yajxón tu mduñ mat ja mmeeñ, es yu'u də'un éxtəm ja junya'ank di'ibu myajtóyudur. Tu xyñikoombát xyñipəjkpáttu maymyeeñ mə tadu xuu di'ibu tim óknəm. 4 Per ja maju'uñ di'ibu mgamooydu ja mduumbəty di'ibu yajmujktu ja mbujta'aky, ja'agyəjxm ja tuumbu mni'ənnudu, es myudoodəay ja Dios di'ibu tugekyu

muk'ajtun myudajtypy. <sup>5</sup> Ya naxwiiñ miidsuty tu mjiky'attu es tu mnaymyo'oyudu jotkujk'ajtun, es tu m'uts mjotkuda'aktu, éxtum ja ja'ay dyajni'xu ja tsajkaa di'ibu ya'oogaampy. <sup>6</sup> Miidsuty tu xyñiwaambáttu nanatuku. Yu'u jyiky'attu tay'ajtun mat, es xya'o'ktu, es kyaj ñaygyuwanu.

### *Ma'xtujkun es kajxtákn*

<sup>7</sup> Mugu'ugítuty, ma'xtúktu miits extu ko myínut ja Nindsun'ajtum. Tu xy'ixtu wi'ix ja naymyuduunubu ja'ay t'awixtu ja oybyu pyujta'aky. Mat ja ma'xtujkun t'awixtu ja potn es myínut ja nuu tuu. <sup>8</sup> Paaty nandu'un miidsuty ma'xtúktu es ti'gyu mwinma'añ xpyujta'aktut ma Kristu, mat ko tuu dun tim wingoomp ma myina'añ ja Nindsun'ajtum. <sup>9</sup> Mugu'ugítuty, kadii mnayñi'uunudu nixim niyam, es kadiibu myajpayo'oydyut, ja'a ko Dios di'ibu pojpu pyaye'epy, taa ja'a. <sup>10</sup> Mugu'ugítuty, jamyatstu Diosu kyugajxpu es puujta'aktu éxtuma ijspxjtan wi'ix tmadunaay ja ayo'on es ma'xtujkun tmadajttu. <sup>11</sup> Pes udsajtum njuna'anum ko jotkujk yu'ujuty di'ibáty tu tmamada'aktu ja ayo'on. Tu xymyudowdu ja Jopu mya'xtujkun, es xyñijáwudu wi'ix ja Nindsun'ajtum óknem oj myo'oyuty ja jotkujk'ajtun, mat ko jyantsypya"ayoy yu Nindsun'ajtum.

<sup>12</sup> Mugu'ugítuty, di'ibu tim jujp'am, katu xyajtestiiga'áttu yu tsajp, ni yu naxwíñudu es ni ja wiinkpu. Nik oy ko mjuna'andut "oy" di'ibu oy, es "kyaj" di'ibu kyaj, kadiibu Dios mdukkumadówudat.

13 P<sub>an</sub> ja p<sub>án</sub> 'yayoy jyottugoy, wa'an tkajxta'aky; es p<sub>an</sub> ja p<sub>án</sub> jyotkujk'áty, wa'an t'uy ja alabanzu. 14 P<sub>an</sub> ja p<sub>án</sub> pyékyuty, wa'an tway ja m<sub>ujja</sub>'aydyujk di'ibu tuundup ma m<sub>ubujkpatujk</sub> ñaymyúkudu, es tnigajxtaagut ja puma'ay, es mat ja Nindsun'ajtam Jesukristu xyuugyujxm ttukjaaxut waanu aseytu oliivu. 15 Es p<sub>an</sub> mm<sub>ubujktap</sub> ko Dios ttúnut éxtam mgajxta'aktu, yu puma'ay aguda'agup; es p<sub>an</sub> pekytyuun, Dios ma'xudup ja pyojpu. 16 Paaty p<sub>an</sub> miidsuty tu xymyudugoydyu wiinkp<sub>uty</sub>, m<sub>umayats</sub> nidu'uk nidu'uk, es p<sub>ujktsów</sub> ja ma'xun. Nayñigajxtaagudu nixim niyam es m'aguda'aktut. Ko kyajxtáky tu'ugu ja'ay di'ibu jiky'ajtp t<sub>y'</sub>ajt<sub>n</sub> m<sub>uut</sub>, yu kyajxtákan myudajtypy ni'igu ja m<sub>ak'</sub>ajt<sub>n</sub>. 17 Okwinmaydyu ko ja Diosu kyugajxp<sub>u</sub> Eliiusu du'an ijty jya'ay'áty éxtam udsajt<sub>m</sub>. Ja'a amumdu'uk jot kyajxtáky es k<sub>adiibu</sub> tyu'ujut, es kyaj tyuuy tuguk jamajt jakujm. 18 Ko jatugok kyajxtáky, nétnam tyuuy jatugok, es oj wyindu<sub>y</sub> ja p<sub>ujta'</sub>aky.

19 M<sub>ugu'</sub>ugítuty, p<sub>an</sub> miidsuty nidu'uk myadu'udu<sub>geepy</sub> ja t<sub>y'</sub>ajt<sub>n</sub> esu wiinkp<sub>u</sub> ja'ay tyuknijambityuty, 20 nijáwudu miits ko yu di'ibu tu ja pojpu ja'ay ttukmastu'uty ja ñu'u tyu'u ja axuukp<sub>u</sub>, es ttuknijambity ja nu'u tu'u di'ibu Dios xytyukni'ijxum, tadu du'ambu ja'ay tyiimpy es t<sub>syo'</sub>ogut ma ja o'kan, es yu'ugyujxm ja ja'ay yajtuknima'xut may ja pye<sub>ky</sub>.

**Ja jembyu kajxy'átypyu mudu  
Jesukristukyjxm: El Nuevo Testamento de  
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de  
Juquila  
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,  
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305